

# ОБРАЗЦОВОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ХЛЕБОПОСТАВОК—

## ПЕРВОЕ УСЛОВИЕ ЗАЖИТОЧНОЙ ЖИЗНИ

КАЖДЫЙ КОЛХОЗ, КАЖДАЯ БРИГАДА, КАЖДОЕ ЗВЕНО ДОЛЖНО ВКЛЮЧИТЬСЯ В СТАЛИНСКИЙ ПОХОД ЗА ВЫСОКИЙ УРОЖАЙ, ЗА БЫСТРУЮ И БЕЗ ПОТЕРЬ УБОРКУ, ЗА ПОСТАВКУ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ЗЕРНА ГОСУДАРСТВУ НЕПОСРЕДСТВЕННО ИЗ-ПОД МОЛОТИЛОК, НЕДОПУСКАЯ ЗАДЕРЖКИ В ВЫВОЗЕ НАМОЛОЧЕННОГО ХЛЕБА НА ССЫПНЫЕ ПУНКТЫ

PROLETARIJJEZ VЪD MU VЪLIŠ, ЭТУVTCЭ!



Август  
4 Iun 1934 vo  
№ 131 (1011)  
Р е т э 8-э з в о

(По ленинскому пути)

ВКР(В) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

ПИСЬМО БРИГАДИРОВ И КОЛХОЗНИКОВ—УДАРНИКОВ  
КУЗЬМИНСКОГО КОЛХОЗА, КУПРОССКОГО СЕЛЬСОВЕТА,  
ЮСЬВИНСКОГО РАЙОНА

Партия и наш дорогой вождь, товарищ Сталин, скажи, что колхозы надо делать большевистскими, а колхозников зажиточными. Партия и правительство изо дня в день проявляют исключительную заботу и оказывают громадную помощь колхозам для того, чтобы мы, колхозники, скорее пришли к зажиточной и культурной жизни. Но, если мы, сами колхозники, будем работать плохо, не будем беречь колхозное добро, будем давать потачку лодырям, разгильдяям, которые только хотят есть, но не работают, то мы долго не придем к зажиточной жизни. Это надо понять каждому колхознику. А большинство колхозников нашего колхоза это поняли и работают добросовестно, по-ударному. План весеннего сева мы выполнили в короткие сроки и на 112%. Землю обрабатывали хорошо и урожай получаем такой, какого мы никогда не видали. Рожь с гектара получаем 13 центнеров, овса—14, ячменя—17, пшеницы—17 центнеров, гороху—10.

Но, товарищи колхозники, это еще не все. Ведь можно хорошо посеять, иметь хороший урожай, но получить мало хлеба, если плохо будет проведена уборка. Надо по-ударному, в короткие сроки и без потерь провести уборку и сдачу хлеба государству—вот в чем сейчас главное.

Мы уборку зерновых и бобовых проведем в 13 дней, так же, как провели сеноуборку. Наши машины работают с 31 июля без простоев, рабочая сила расставлена, каждый знает свое место.

*„Чтобы стать колхозникам зажиточными, для этого требуется теперь только одно—работать в колхозе честно, правильно использовать рабочий скот, правильно обрабатывать землю, беречь колхозную собственность.“*

И. СТАЛИН.

Хлебоналог мы выполним к 15 сентября, молотилки у нас готовы, есть крытые токи, можно будет молотить в любую погоду. Мы не оставим в поле ни одного колоска, не потеряем ни одного зернышка. Мы приготовили полога, подстилки для того, чтобы подстилать около скирд и на телегах при возке хлеба.

Всего посева у нас 202,16 га, урожая всего получим 2912 центнеров. Из этого хлеба сдадим государству 442,68 центнеров. На семена израсходуем ржи 160 цент., засыплем семя для весеннего сева 220 цент. Страхсем фонд 55 центнеров, фонд для детплощадки—24 цент., фуражный фонд 47 ц., для кролиководческой фермы 30 центнеров, для распределения останется 1928 цент..

Всего трудодней мы затратим в этом году 12565 и получим на каждый трудодень хлеба по 15,3 килограмма. Например, колхозник ударник Софронов Егор Лукич выработает со своим семейством 426 трудодней и получит хлеба 391 пуд, по 98 пудов на человека. Кроме того, мы имеем 6 га картофеля, получим урожая 396 центнеров, из которых для распределения останется 250 центнеров—по 2 кг. на трудодень.

Товарищи колхозники! Сейчас каждый день, каждый час решает завоевание зажиточной колхозной жизни. Все зависит только от нас, колхозников. Пускайте на полный ход все жнейки, сеялки, литовки, молотилки! Ни минуты простоя! Берегите урожай пуще своего глаза! Организуйте сбор колосьев. Кладовщиками, возчиками зерна поставьте лучших, проверенных колхозников. Только образцовой уборкой урожая мы встанем на путь зажиточной колхозной жизни. Тот колхоз и колхозник, который плохо работает—кто проворонит урожай,—он против зажиточной жизни, он пусть пеняет на себя. Не давайте потачку лодырям, разгильдяям, рвачам. Никакой пощады дезорганизаторам колхозного труда. Образцово проведем уборочную кампанию. В первую очередь и досрочно выполним хлебоналог, сдадим государству высококачественное зерно.

Мы вступаем в сталинский поход за высокий урожай и включаемся во всеобщий конкурс по хлебопоставкам. Мы просим обсудить наше письмо среди колхозников каждого колхоза и ответить на наш призыв большевистским делом—каждому колхозу, каждой бригаде включиться в сталинский поход за высокий урожай, включиться во всеобщий конкурс по хлебопоставкам. Каждый колхозник должен знать, что образцовое выполнение плана хлебопоставок—первое условие зажиточной жизни.

Пред. колхоза Антонов.  
Бригадир: Г. Антонов,  
Щецов, Якимов.

### Один из первых в районе

Никита Поткин, председатель Подкинского колхоза-ударник, значкист Сталинского похода за высокий урожай. Его колхоз по всем агроправилам раньше всех по Юрлинскому району закончил яровой посев, пара вспахана 130 га. Полностью закончена сеноуборка и силосование кормов. Сеноуборка проведена на площади 122 гектара, 8 гектар посева льна убраны полностью.

1-го августа колхоз организованным порядком вышел на хлебоуборку.

Черемных.

### VUNDЪNЬ PONDIM GOTOVNOŠA

Jurinskėj kolhoz (Kudьm-karskėj rajoniš) bekіšan plan valovėj svor tьrtis jul 29 lun kezə 110 tonna tujə 147 tonna, brigadir Jurinskėj brigadaiš. Kudьmov Šemjon Vašiljevič baitə:

Urozaj zimlalan kad kezə gotovəš, vundan masьnaez remontirujtaməš, avgus 1-əj lunas pondətim vundьnь, vundim 6 gektar, avgus 2-ət lunas pondim vundьnь kuimnan masьnaən. Bekіšan kadša temppez ogə čintə, esə jonьzьka kutčisam zimlavnь urozaj, pondam pešьnь zenьt srokkezə urozaj zimlalam končitam ponda, ətik tuš ogə əstə.

Ošaez mijan burəš, sogdi, kədə nekər egə kəzьlvlə, əddən bur, tavo kəzimə 31 gektar, urozaj viččisam 12 centnerən gektar vьliš.

Əni kutčisam vundьnь, vartnь da medbur tušə šet nь gosudarstvolə. Etna lunnezə pondam mьntьnь naanalog.

Brigadir S. Kudьmov.

### Dьskučikkezəš serpəš rosən čьskьnь kolhoziš

Jul 22 lun kezə Belojevskėj šelsovetiš Belojevskėj kolhozlən bekьnь vələm esə 50 gektar. Kolis-vь kolhoznikkezlə aslanьs čestnəj da dobrosovestnəj uzən termašnь tьrtnь bekіšan plan, a kolhoziš dьskučikkez Jarkov Trofim Nikolajevič da Jarkov Ija Gavrilovič organizujtə maš as kodəm dьskučikkezəš da pjanicezəš da pьs zəmaš kьčəkə kolhozsiš. Kər kolhozьn uzьs loaš jeeazьk, da kər pondasə jansətnь urozaj, sek dьskučikkez, kьz rakaez, vertasə kolhozə vər.

Serpəš rosən kolə čьskьnь nьliš šleddezьnьs, med ezə dezorganizujtə kolhoznikkezəš.

Kačikov.

### ZVENOEZ SO- REVNUJTČƏ- NЬ

Turun zimlalan mijan kolhoz pomalis, par bergətnь kolə 100 gektar, bergətim 80 gektar, kolččəm 20 gektarsə bergətam ena zə tunnezə.

Vьdəs šu kulturaez mi dolzonəš zimlavnь 183 gektar. Uzalan vьn šərti šu zimlalan mi dolzonəš pomavnь 18 lunən. Em ətik vundan masьna, kədəən uzalə Mexonosin A. T. Vundanmasьna ən zimlalasə 72 gektar, koləm gektarrezsə vundənь kiezən, organizujtim torja zvenoez, kazdəj zvenolə šetim vundьnь 14 gektar, eg vunətə i starukaezəs, nija mijan 6 mort, nь lə šetim zadanno vundьnь 8,64 gektar, nьlən zvenovod Mexonosina Darja Gavrilovna. Kerim i əzim kəziš zvenoez da pinališe-zəs, gosudarsvolə nač mьntan zveno da siž ož. Zvenoez as kolasanьs sorevnujtčənь. Socialističeskėj dogovorrez proverjatčənь kazdəj lun uzalan vəgьnь.

Šu zimlalan kadəz kerim ətlasa viļ kolhoznəj stolovəj, viļ am var, kьtčə tərə 30 tonn šu. Pondam kernь viļ karta 40 vəv ponda da masьnəj sa raj.

Kolhoz kazdəj uzən munə ožlan, jonmətə assis kəzajsvo.

V-Jušvinskėj šelsovetiš „Vorosilov“ ni-ma Paņinskėj kolhoziš predšedačel MEXONOSIN G. K.

Kolhoznik MEXONOSIN D.

### Образец борьбы за большевистский колхоз

(По телефону от собкора.)

Коммуна „Заря будущего“ Юсьвинского района план уборки ржи выполнила на 50 проц., темпы уборки нарастают с каж дым днем и 7 августа вся рожь будет убрана.

„Заря будущего“ первой в районе выполнила свои государственные обязательства по хлебопоставкам за первую пятидневку августа.

Завтра выходят красные обозы с хлебом

из Тиминского и Купросского сельсоветов. В коммуне „Заря будущего“ оказывают очень большую помощь ребята-пионеры и школьники. Они собирают колосья, убрали пять соток льна и заготовили тонну веточного корма.

Для всех бригад и фермы коммуна написала газеты „По ленинскому пути“.

Юсьвэ, 3 августа.

Нестеров.

# POXODƏ VIĻ FERMAEZ PONDA

TALUNŃA ZADAĀA: VIĻ FERMAEZŃN  
PODALƏ ZAPŤNB TURUN

## Вьд колхоз лэ пода вэ- дтанферма

Partia centralnəj komi tetlan plenum suvtətiš vop ros, burzka krepitnə poda vəditan kolhozno-tovar nəj fermaez, organizujtnə niŋə vьd kolhozŃn, medvь burzka krepitnə socialisti ŋeskəj poda, medvь jonmətnə kolhozzez.

Mijan okrug pašta vilis organizujtčən 73 məs vəditan ferma, 25 porš vəditan ferma, 57 vaļa vəditan ferma da 23 krolik vəditan ferma.

Toko Kудьмкарскəj rajonŃn vilis organizujtčən 24 məs vəditan tovarnəj ferma, 13 porš vəditan ferma, 6 krolik vəditan ferma, 10 zožog vəditan ferma, 17 məs vəditan ferma, 15 vaļa vəditan ferma da 2 kəza vəditan ferma.

Kудьмкарскəj rajispolkom inđis kolhozzezə spe cialnəj morttezəs, kədnija dolzonəš kernь etə uzə.

Koļčəm klassovəj vraggez pondasə puktənь vьd dəs assinьs vьn, medvь toko neorganizujtnə fermaez, medvь raznь socialistiŋeskəj poda vəditan us pesnəj uz. Nija oz vrezguj tə nemən, medvь toiko pad mətnь etə delosə. Kolə vditelnəjzka kutčənь etə delo verdə. Vilis fermaez organizujtan uz delo verdə dolzonəš kutčənь selso vettez, parigruppəez da kazdəj kolhoznič. Srok ke zə organizujtnə fermaez. Ovespečitnə niŋə təv kezə verdčanən, bur kadrezən da kartəzən. Kazdəj fermalə bur zavedujussəjəs da poda luvitiš kolhozničkezəs.

ViĻ fermaez organizujtikə vištavnь kolhozničkez lə kьəem lgotəez setənь partia da pravitel'svo kolhozzezlə da kolhozničkez lə, kьtən eməš fermaez, partia centralnəj komitet reseņdoez šerti.

Kazdəj kolhozlə poda vəditan ferma.

## Poršsez dugdi- sə šojnь porš- pijannezəs

1934 voəz porš vəditišŃn mijan Kroxaļovskəj poršvəditan fermaŃn olis Kroxaļeva Marija Andrejevna, kədalen pijalan poršsez vьdəs šojlisə a s š i n ь s poršpijannezəs. Maj telišə puktisə Kroxaļova Marija Aleksejevnaəs, kəda poršsez verdə kutčis is asmoz nas, poršsez pijalisə, 30 porš pijan vьdəs zgorovəš, sija ez šet šojnь ətik poršpijan. J.

Телеграмма из Свердловска

Вашим округом сорвана конская случная кампания, случной единоличного сектора не руководите. Учет и отчетность ведутся безобразно.

За исключительную бездеятельность занесим вас на черную доску. Случную кампанию продлите.

Докажите умение на деле бороться за укрепление животноводства.

ОБЛЗУ—САЗЫКИН.

## Slučnəj kampania— vaznəj uz

Talun mi pečatajtan Obl zuliš telegramma. Mijan okrug əsalə šəd pəv vьlьn slučnəj kampania ponda ovləš tьn. Avgus 1-əj lun kezə okrug pašta vəlovəj slučnəj kampanialən plan tьrtəm 31,6 proc. vьlə. Medposlednəj mestaŃn kьššə Kудьмкарскəj rajon, slučnəj kampanialis plan tьrtis 17 proc. vьlə. Ne ьlə munisə i Kəčovskəj rajon—tьrtis plan 17,8 proc. vьlə da Jurĵinskəj rajon—tьrtis plan 19% vьlə.

Pozornəj šəd pəv vьlə okrug vermis sednь toko sijən, mьlə etə uz vəli lezəm samo toko vьlə, nek in etə uz verdə bura ez kutčis, rajispolkommez da rajkommez etə uz sə liddənь ne aslanьs de loən. Rajonnəj organizaciaez ez tьrtə jun 14 lunša VKP(b) okruzkom vĵurolis

postanovlenno, kьtən sušis: „VKP(b) rajkommez lə da rik kez lə suvtətnь slučnəj kampania munəmən konkretnəj rukovodsvo vьd kolhozən da fermaŃn“, əəktis okrzulə kьz pravilo suvtətnь otčotnoš vьd kolhozəŃn, medvь vəli š in oзыn kazdəj kolhoz. Etə delosь ez vəv.

Etaž uzavnь ožlan oz tuj. Rajzoezьnь avu nekьəem otčotnoš, nija oz vermь vištavnь, kьəem kolhoz da bri gada medvura uzalə vəv vəditan uzьn.

Slučnəj kampanialən med vərja srok šetəm avgus 15-əj lun kezə. Koļəm dekadaə kolə esə ətьrь prove ritnь vьdəs matkaez da pro izvoditellez. Kutčənь etə uz verdə siž-zə, kьz šu žimlan uz verdə.

Petkətnь pozoriš okrug.

## Долго ли это будет?

Еще в 1933 году наркомзем Союза отпустил средства в сумме 5000 рублей для укрепления Омского племенного рассадника комолого скота. Эти средства всецело должны были пойти на оборудование ферм племенного рассадника. Но эти средства округу дало осудой Кудымкарскому сельхозкомбинату.

В январе месяце через Кудымкарское отделение ОГИЗ а выписали

литературу и аппаратура на сумму 3500 рублей, но до сих пор ничего нет.

Так округ заботится о племенном деле, так руководит племенным рассадником союзного значения.

Мы ждем, когда Кудымкарский сельхозкомбинат возвратит 5000 рублей?

Когда ОГИЗ будет снабжать аппаратурой и литературой? Тотьямин

## Кудымкарский медицинский техникум

производит сталинский набор студентов на отделения:

1. Помлечврачей—терапевтов.
2. Помлечврачей акушеров—гинекологов
3. Подготовительное.

Образование поступающих на основные отделения должно быть не ниже семилетки или курсов по подготовке в техникум, на подготовительное—не ниже двух групп ШКМ. Возраст от 15-до 30 лет.

Заявления принимаются до 10 августа. Принятые в техникум обеспечиваются общежитием, питанием и стипендией от 40 до 75 рублей.

В заявлении о поступлении должны быть приложены следующие подлинные документы:

1. Об образовании, 2. о возрасте, 3. о социальном положении, правах гражданства и размере сельхозналога за 1934 год, 4. о членстве в колхозе, 5. о состоянии здоровья.

Заявления направлять: Кудымкар, канцелярии Медицинского техникума.

Директор КУРБАТОВ.

## Зимлявнь угрожай тьртнь finplan

Округ pašta kuiməz kvar talša šəm mobilizujtan plan avgus 1 lun kezə tьrtəm žik toko 10,7 proc. vьlə. Вьд lu nə kolis mobilizujtnь 24906 rubən, a talunŃa lun kezə mobilizujtəm toko 4411 rubən, lunša zadanəoz tьrtšənь žik toko 13—20 procent vьlə.

Finansovəj uz munə umələ toko sijən, mьlə mukəd par tijnəj, soveckəj, komsomol skəj da profsojuznəj organi zaciaez etə vaznejsəj kəzaj svenno-politiŋeskəj uz vьlə oz obrassajtə kolana vnimanno.

Kудьмкарскəj rajoniš Polvinskəj selsovet (predseda teļ Anfalov) talunŃa lun kezə 43471 rub tujə mobilizujtəm žik toko 7735 rub. Finansovəj šekcia oz uzav. Šekciaš jurališ Gulajev M. I. uzalə ətnas, vetlətə derevna ezət da əktə denga, a oz organizujt kolhoznəj massasə etə uz vьlə, oz nuət nь kola sьn massovo-razjašnitelnəj da politiko-vospitatejnəj uz.

Sija-zə rajoniš Jəgvinskəj selsovet (predsedateļ Totmjanin) kvartalša plan tьrtəm toko 18,7 proc. vьlə. Fin šekcia oz uzav, kolhozzezьn fin gruppəez uzənь.

Belojevskəj selsovetiš Vašukovskəj kolhoz (pred. Koņsьn) kvartalša plan tьrtəm toko 1 proc. vьlə, Sadrinskəj

(pred. Sadrin)—8 proc. vьlə, Belojevskəj (pred. Jarikov P. I.)—5 proc. vьlə.

Očovskəj selsovetiš Jogičovskəj kolhoz (pred. Gulajov) kvartalša plan šerti šəm mobilizujtəmaš žik toko 17 proc. vьlə, Pičuginškəj—21 proc. vьlə i siž ož.

Etaž uzavnь oz tuj.

Partijno-komsomol'skəj da soveckəj organizacia lə finan sovəj uzьn kolə kernь rezьtelnəj perelom sьlənə, medvь kvartalša finplan vьdsən tьrt nь srok kezə. Kolə organi zujtnь brigadaez kolhoznič kezis, komsomolečceziš, prof sojuznikkeziš da uzališ jedi poličnikkeziš, kədnь verdə krepitnь natodilnəj derevna ez, kreššanskəj kerkezь i šetavnь vьd lun kezə konkret nəj zadanəoz.

Burzka paškətnь socver mašəm da udarniŋesvo kolhozzez, selsovettez, brigadaez, derevnaez da torja kolhozničkez kolasьn.

Šəm mobilizujtan uz oz kov nuətnь orətamən mukəd kə zajsvenno-politiŋeskəj kampaniaez verdiš, a kolə vьdəs uz organizujtnь siž, medvь šəm mobilizujtəmkət ətlənь dugdьvtəg munis šu žimlan, tujkeran uz, vərkylətam, Ńanpostavka da arša kəzan kad kezə ləšətcəm. Brazkin.

## Finansovəj front vь všaŋ

Avgus 1-əj lun kezə okrug pašta 3 kvartalša šəm mobilizujtan plan tьrtəm 10,7 proc. vьlə, setiš selhoz-nalog—32,6 proc. vьlə, okladnəj straxovanno—4,8 proc. vьlə, samooblozenno—7,9 proc. vьlə, kuļtsbor—37,1 proc. vьlə, mədəz pjašiletka Ńima zajom realizujtəm 10,1 proc. vьlə, sberkassə vkladdez tečan plan—5,7proc. vьlə, kooperaciaə pajevəj vzossez əktan plan—4,9 proc. vьlə.

ОЗЫН МУНƏ

Kəčovskəj rajon, kəda plan tьrtəm 90 proc. vьlə, 1000 rub tujə mobilizujtəm 900 rub.

КƏĀOVA ŠƏRƏ KьŠŠƏNь:

Jušvinskəj rajon, plan tьrtəm 60 proc. vьlə.

Kудьмкарскəj—59,3 proc. vьlə.

КьŠŠƏNь ВƏЗЫN:

Jurĵinskəj rajon—30 proc. vьlə.

Kəšinskəj rajon—23,3 proc. vьlə.

MUNƏ ĀEREPAXA VьLьN

Gainskəj rajon—10 proc. vьlə.

КОМИ (Пермяцкий) окружной исполнительный комитет желает обменять АВТОМАШИНУ марки „Фят“ выпуска 510 на ходу—на машину марки „Форд“ или „Газ“ или ПРОДАТЬ ТАКОВУЮ. Об условиях запросить почтой по адресу: г. Кудымкар, Коми (Пермяцкого) округа Свердловской области ОКР ИСПОЛКОМ.

### Потерялась лошадь

Конь масти вороной, 10 лет, на спине подседельная подпари на, грива на обе стороны.

Сообщить правлению Развского колхоза того-же сельсовета Кудымкарского р-на.

### Утерянные документы

Учетно-рогская книжка и акт о пропавшей лошади на гр на дер. Высокой-гари Ленинского сельсовета Кудымкарского р-на Сергея Кирилы Прокон.

считать недействительным и.

Ответственный редактор С. Г. Нефедьев.

### Потерялась лошадь

Конь, масти серой, 8 лет, грива стрижена, хвост подрезан.

Сообщить правлению Щипицинского колхоза Новожиловского сельсовета Кудымкарского р-на.

—Конь, масти бурый, 12 лет, на лбу лысина, правое ухо подрезано, грива налево.

—Кобылица, масти каурая, 4 лет, рост 132, грива направо.

Сообщить правлению Визайского колхоза Деминоского сельсовета Кудымкарского района.